AN UN-FAMILIAR ERA.
A TOWN I KNOW, YET FEELS UNFAMIL-IAR.
I WANTED TO SEE A FUTURE WHERE MY MAMA GETS TO MEET HER MAMA.
EX... EXCUSE ME...
AH,
I WANTED TO DO SOME-THING FOR MY GRANDPA WHO WAS ALWAYS LOOKING GLOOMY.
AL-THOUGH I CAME TO THE PAST WITH THOSE GOALS
IT'S NOT LET-TING UP
I FELT TRULY AFRAID.
SO YOU KNOW?
WHEN I FINALLY MET HIM I WAS SO VERY RELIEVED.

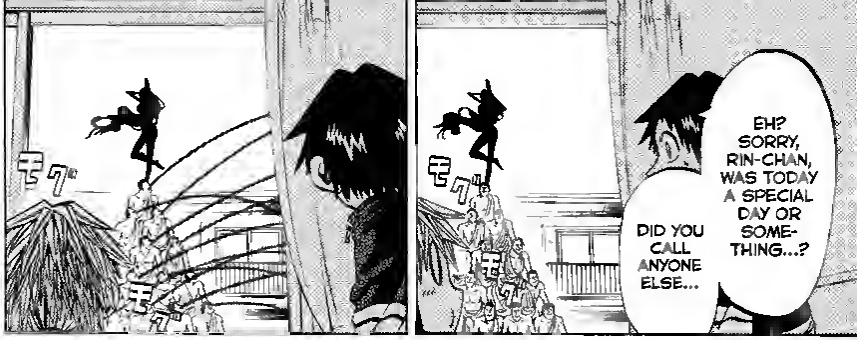
LAST CHAPTER SUMMARY: THE HOT, FUZZY AND LOVEY-DOVEY HUMAN-VAMPIRE ROMANCE.

GRAND-MA'S HAM-BURGER STEAKS! ♪
HAM-BURGER STEAKS, HAM-BURGER STEAKS! ♪
BECAUSE HE SMELLED LIKE THE ASAHI I KNEW.
AL-THOUGH I HAVE A LOT OF QUESTIONS, LIKE WHY YOU'RE ALL AT MY HOUSE...
I'M STUDYING FOR EXAMS HERE, YOU KNOW.
HEY, CAN I CHANGE THE CHAN-NEL?
WHAAAT?!
I NEVER SAID I WAS MAKING HAMBURGER STEAKS, DID I?
AND RIN-CHAN IS FROM THE FU-TURE...?
YOU-KO.
OH, BUT I'M NOT A WOLF-MAN.
AND THAT SEXY LADY IS A WOLF-MAN...
SO YOUR GIRL-FRIEND IS A VAM-PIRE,
UH...
I'm a true challenger after all
YOUKO, WHY DON'T YOU JUST STAY SEATED RIGHT THERE?
WELL, RIN-CHAN HELPED US OUT A LOT, SO
I GUESS I'LL INVENT A NEW HAM-BURGER STEAK IN THANKS!

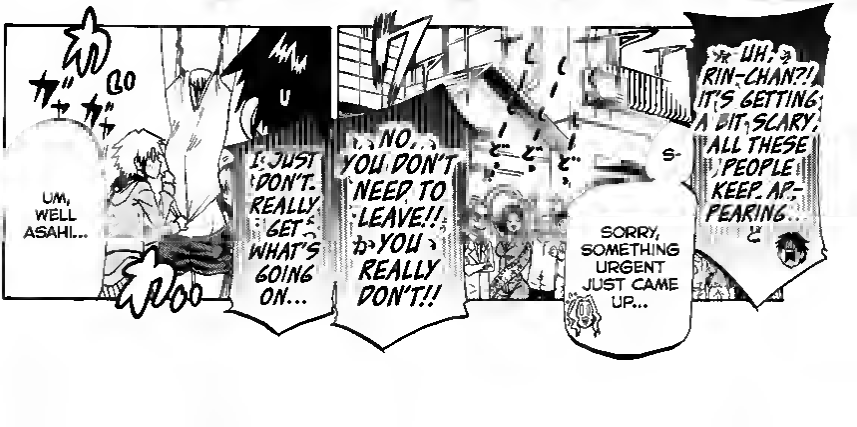
HOLD UP, THIS IS JUST TOO MUCH TO TAKE IN AT ONCE!! LET'S SLOW DOWN!..!!
There's even a dragon!!
AND I AM A NINJA! ♡
THAT I KNEW!
NO... MAYBE I ALREADY KIND OF GET IT...?
I FEEL LIKE A PART OF ME ALREADY UNDERSTANDS...
HUH?
I MEAN, AFTER THAT SPORTS DAY, ANYONE WOULD.
WHAT A CLEAR, CONCISE CONCLUSION, SISTER OF MINE!
Was that part of the principal's plan?
SO, UH... HOW SHOULD I PUT IT?
LET'S GET ALONG, YOUKO-SAN!
……!
YEAH!! LET'S GET ALONG, MEI-CHAN!!

LOOKS LIKE IT'S ALL FINE NOW.
So what do you even like about this girl?
YUP.
GRANDMA EVEN CHASED AWAY THE JOURNALISTS AGAIN.
THE FUTURE WAS CHANGED.
I THINK ASAHI AND YOUKO WILL BECOME HAPPY.
RIGHT, THAT MEANS...
IT WILL BE
A LITTLE LONELIER.
CHAPTER 191:
"LET'S RETURN TO THE FUTURE!"

SO I HAVE THIS NEW MOVE THAT'LL KNOCK YOUR SOCKS OFF.
FOR A MOMENT, IT ALMOST LOOKS LIKE YOU'D BE ABLE TO SEE IT... RIGHT, RIN-CHAN?
WE NEVER LEAVE A SINGLE OPENING!!
MIKAN, THAT'S NOT THE
I ALREADY TOLD YOU TO KEEP THAT PERVERT TALK AWAY FROM THE TABLE!!
WHOA THERE! SHIHO-SAN?!
WHY IS EVERYONE SHOWING UP AT OUR HOUSE TODAY...?
I'M SORRY I'M LATE!
WHAT, EVEN PREZ IS HERE NOW?!
HUH? RIN-CHAN CALLED ME OVER!
OH MY, I-I'M SORRY!! SHOULD I NOT HAVE COME...?!
N-NO, IT'S NOT THAT I MIND...
WAIT, RIN-CHAN?


EH? SORRY, RIN-CHAN, WAS TODAY A SPECIAL DAY OR SOMETHING...?
DID YOU CALL ANYONE ELSE...

I SEE OPENINGS EVERYWHERE THOUGH...
WAIT, MINAGAWA-SAN, YOU WERE HERE TOO?!
RIN-CHAN!! ARE YOU READY FOR OUR NEW MOVE?!
FE HEHER HEAVE A HINGHE OHENIN'!!


UM, WELL ASAHI...
I JUST DON'T REALLY GET WHAT'S GOING ON...
NO, YOU DON'T NEED TO LEAVE!! YOU REALLY DON'T!!
SORRY, SOMETHING URGENT JUST CAME UP...
UH, RIN-CHAN?! IT'S GETTING A BIT SCARY, ALL THESE PEOPLE KEEP APPEARING...

ラ
ト
THE TRUTH IS, TODAY I...
CAME TO SAY GOODBYE TO EVERY-ONE.
I HAVE TO GO BACK TO THE FUTURE.

WHAT... ARE YOU TALKING ABOUT...? RIN...
WHAT DO YOU MEAN...
RIN... CHAN...?
HUH?
THE FUTURE HAS CHANGED.
SO YOU SEE...
THIS PRESENT WE'RE IN IS NO LONGER CONNECTED TO *OUR* FUTURE.
Y- YUKA...?
HUH? YOU'RE JOKING AROUND AGAIN... RIGHT...?
WE DON'T KNOW THE DETAILS EITHER, BUT
THERE'S A REASON CHANGES IN THE PAST DON'T INFLUENCE THE FUTURE...
IT'S SAID THAT CHANGES IN THE PAST CAUSE SPLITS IN THE TIMELINE, AND THOSE NEW ALTERNATE TIMELINES BECOME PARALLEL REALITIES.

IT'S ONLY BEEN A SHORT TIME SINCE THE TEMPORAL DIVERGENCE, BUT IF WE DON'T GO HOME NOW,
WE WON'T BE ABLE TO RETURN TO OUR FUTURE!
WHAT THE...
SO THAT MEANS... WE WON'T SEE YOU GUYS EVER AGAIN...?
UGH-..
C-COME ON NOW!! WE MANAGED TO TRAVEL BACK AND FORTH THROUGH TIME!! THERE MUST BE A WAY TO CROSS BETWEEN PARALLEL REALITIES...
I KNOW!! WE CAN GO WITH YOU! THIS TIME, WE'LL HELP YOU CHANGE YOUR FUTURE...
T-THAT'S RIGHT! YOU HELPED ME OUT A LOT AFTER ALL!!
YOU CAN'T.

IF YOU DID THAT, THEN YOU WOULDN'T BE ABLE TO RETURN TO YOUR OWN WORLD.
WE CAN'T LET THAT HAPPEN.
...AND YOU KNOW,
AS I SAW YOU GUYS FIGHTING TOOTH AND NAIL TO CHANGE THE FUTURE WHERE YOUKO DISAPPEARED,
I REALIZED THAT NOW IT'S OUR TURN TO DO THE SAME.
OH-
IT'LL BE FINE, GRANDMA, ASAHI!

I GOT STRONGER TOO!!
I'LL DEFINETELY, BE ABLE TO TAKE CARE OF THE CHARISMATIC FEMALE PERVERT II AND FIND YOUKO IN THE FUTURE!
I DIDN'T EVEN LOSE TO SHIHO AND I'M THE FASTEST IN MY CLASS
YUP!
AND I CAN EAT GREEN PEPPERS AND EVERY-THING NOW TOO!
I MADE FRIENDS BESIDES YOU AND GRANNY TOO, YOU KNOW?
SEE? I HAVE SO MANY FRIENDS WHO CAME WHEN I CALLED THEM.
EVEN IF SOME OF THEM HAD STUFF AND COULDN'T MAKE IT...
BUT, BUT WHAT I MEAN IS
I MADE SOME FRIENDS IN MY CLASS TOO. NOT MANY, BUT SOME, SO...
SO...
SO I'LL BE-
...GOT STRONG-ER?
WHAT ARE YOU SAYING...

IF YOU'RE GONNA ACT SO TOUGH
AT LEAST TRY TO MAKE THE RIGHT FACE...!
I SEE
SO THAT'S WHY SHE CALLED SO MANY PEOPLE HERE TODAY.
IT WAS SO SHE COULD TELL US:
"DON'T WORRY"
"I'LL BE FINE."
WELL, AT LEAST YOU BECAME STRONG ENOUGH
TO PRETEND TO BE TOUGH, I GUESS...
YUP.

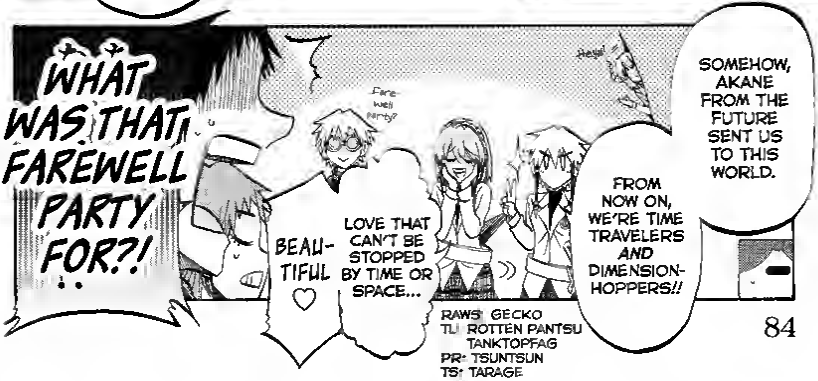
ASAHI'S SCENT.
SHIHO'S SCENT.
YOUKO'S SCENT.
KAREN'S SCENT.
NAGISA'S SCENT.
GRANDMA MIKAN'S SCENT.
I WILL REMEMBER THEM ALL.

DON'T THINK
I'LL EVER FORGET YOU... OKAY?
RIN-CHAN... I'LL NEVER FORGET YOU EITHER!
ME TOO! WHEN WE TRIED CATCHING BEETLES, OR BECOMING DEMONS...
YOU RIDING ON MY SHOULDERS, OR WHEN WE HAD HOT POT TOGETHER I'LL NEVER FORGET!!
RIN-CHAN... IT WAS FUN! OUR RIVALRY AND WHEN WE WENT ON AN ERRAND TOGETHER!!
M-MAKE SURE TO BRUSH YOUR TEETH! AND YOUR FRIENDS MAKE A LOT OF FRIENDS...!!
YUKA!! WE WON'T FORGET YOU EITHER!!
WE WON'T FORGET!!
SHE WAS

EVERY-ONE'S LITTLE GRAND-DAUGHTER, WHO'S ONLY A YEAR YOUNGER-
BUT
IT MIGHT BE A DIFFERENT VERSION OF ME
DON'T WORRY!
WHO'S CHILDLIKE AND FULL OF CURIOSITY
A TIMID AND SHY GIRL
SOME-ONE WHO COULDN'T EVEN RUN AN ERRAND PROPERLY.
WHAT AN ADVEN-TURE IT MUST HAVE BEEN.
YOU'LL BE FINE!! I KNOW YOU CAN DO IT...
YOU CAN CHANGE THE FUTURE!!

I KNOW THAT ONE DAY
WE'LL MEET AGAIN...!!

YA SEE, WE VAM-PIRES HAVE A POWER CALLED "CHARM"...
BUT IN MY CASE IT SEEMS LIKE IT WENT OUT OF CONTROL...
SORRY...
FOR MAKING YOU WAIT SO LONG.


WHAT WAS THAT FAREWELL PARTY FOR?!
BEAU-TIFUL
LOVE THAT CAN'T BE STOPPED BY TIME OR SPACE...
FROM NOW ON, WE'RE TIME TRAVELERS AND DIMENSION-HOPPERS!!
SOMEHOW, AKANE FROM THE FUTURE SENT US TO THIS WORLD.

RAWS: GECKO
TL: ROTTEN PANTSU TANKTOPFAG
PR: TSUNTSUN
TS: TARAGE
CL: DJIDANEZOKAWA
QC: LYENDITH
PRETTYANONYMO.US